

1514:1 asc. 1514:1

KUNGL. UNIVERSITETETS BIBLIOTEK

UPPSALA

Landsmålsarkivet

Dalarna

Djura

Haag - Andersson, Anna. 1927.

Svar på ULMA: 1 om mjölkhus-
hållning.

8 bl. 4c

1 " i teckan.

1514:1

L. L.

Sec.

Anna Haag,
Djura S.-n.
1927.

Mjölkhushållning.

Den mjölk, som användes till föda åt människor och små-kritor var ko- och getmjölken. Bäst var då "sil-mjölk", nymjölkad, "spenvarm" mjölk. Den mjölkades i ett träkärl "mjölkstägg". Hemma silades ^{mjölken} den genom en tagelsikt, men på "slogen", när getkorna mjölkats, gjordes liksom en trakt av näver. Denna sammanhölls av en "träklyna", och genom öppningen på trakten drogs en väl sköljd linnväskvist, som sålunda fick tjänstgöra som "sikke", sil.

Hemma förvarades mjölken i "träger", bunkar eller kapper. På fort "flöts"

Frgl. 1

Landsmålsarkivet Uppsala 1514:1
A. Haag-Andersson. 1927. DJURA
DAL.

Ordb.
sikke n.
i bet. "sil"

Landsm. Upps. 1514:1

A. Haag-Andersson. 1927. DJURA

21
läg som föll över mjölken, skulle den bänken rän
näs få. En visp av arbakade björkknistar
hölls över bänken och vid minsta lutning spil-
des så flöts och rännmjölk ifrån varandra.

Blev det för varmt för mjölken, eller fick den
stå för länge, kändes den vriden, ja till slut
blev det bara "gröset", som ej dugde annat än
till grismat.

Genom att dra ihop björk-
mjölk bevarades mjölken längst. Fanns ing-
en segmjölk inom lön, fick man skaffa från
en annan. Det behövdes så litet. Hade man
bara aldrig så litet segmjölk, blandades denna
med silmjölk. När denna blev riktigt lojvä
räckte den till ett helt stannfat ränn-
mjölk. Minst ett dygn skulle den stå ovid
i kallaren, men sen skulle björkmjölken rivas

3/
ordentligt, annars kunde den rent av böja järn.
I träkärl, lyttor och flaskor föides den sedan
på åker och äng samt om vintern öfven till
Limmuskogen.

"Fjockmjölk" drogs ihop hemma
innan "nön buffjä li tuda" och utgjorde om
sommaren en daglig kost. Tillsammans med
brödkärl, "kärnmjolk och flökel" blev det en
god "mjölksall". Denna användes mycket till
middag i stället för "kockning", "supannat",
och på kvällen var det omvänd ordning
av morgnens matsedel, "gröt ä mjölk".

Ju längre in på sommaren det led, desto
surare blev innehållt i "fjockmjölkstann-
fats", ja "Ibland" villä di mjölkja ut atta
oro, för vädt lag i människa svölg". Där för
var det riktig helgdag, att jä gå "li tuda".

för där fanns det filbunt. Under den kallare
årstiden var ingenting så gott, som uppkokt
mjölk, sil- eller råmmjölk, till kallgröt.

Man fick dock inte äta upp
"flöts" alldeles varken hemma eller till "buds" för
man skulle ju ändå ha smör. Detta bereddtes
antingen genom vispning eller "kämning". I se-
nare fallet förvarades flöts i en "kämholk". I dess
nedre del fanns ett hål "svicku" för kämmjöl-
kens avrinnande. Gåva kämandet gick så
till, att "kämstaven" mälls fördes med jämna
mellansrum upp och ned till flöts "vadt bryttis"
dess förinnan upptogs med en särskild slev
"hålk-slev", de flötes, som voro ämnade till "flöt-
gås-ågröts" eller "suln", och varenda en, som kom
in skulle naturligtvis smaka "flöts". Till nä-
gra ha gult smör tillvaldes smörjäg, och

Ordb.:
slev f. 18

dröjde det länge än vanligt innan "flöto" vadt
bytlin" ställdes "hälljen" invid spisen eller i
varmt vatten, och detta brukade vanligtvis hjäl-
pa så, att det inom kort tid blev smör.

Kämnjölken tappades då genom "svicku"
smöret höllades i "smörtraja", skjöljdes flera gånger
med paxt, fiskt vatten och saltades, $\frac{1}{2}$ näve
salt på $2\frac{1}{2}$ märke smör, samt mjades sålunda i-
hop. Det som skulle vara tre matsäck för da-
gen, förvarades i en smörask, det övriga nedpac-
kades i byttor. Vid högtidliga tillfällen upp-
lades smöret på en trätallrik med låg fot
"smörstaken", och vid jul brenade en "vetkull-
kuppe" på smöret.

Av mjölken bereddtes två slags
"sugel", "ust å miss-smör". Osten var av olika slag,
"unsust", fäsk ust samt lopsust. "Fäsk usten" var

Landsmålsarkivet Uppsala 1514:1
A. Haag-Andersson. 1927. DJURA
Figl. 1
DAL.

Landsm. Upps. 1514:1
A. Haag-Andersson 1927 DJURA

Ordb. i
Smörstake
m.

Ordb. i
fäskost

6)

Ordb.:
Löpsst

Ordb.:
Löpare

ystad i söt mjölk med sur kärnmjölk. "Löpsust" var gjord av kärnmjölk med det löje. Detta utgjordes av löpmagen efter en två tre dagars käl eller killing. Löpmagarna drogs på en pinne "klysnä" och lockades. Vid användandet lades de i blöt, i vatten under 2 dagar. Detta lörsärsvatten häldes sen i varm mjölk, och efter en kvart timmes tid var mjölken "löpnä". Var då lörsärs inte utlakad, lockades den på nytt. I så mjölken var "löpnä", skulle i vägrikt riktning alla klumpar sönderöras och förändlades till små gryn, vilka samlades på botten av kitteln. Detta ostlager lades i ett särskilt käl med två botten, "utkället", och med händerna packades så hårt som möjligt. När ett dygn gått, togs ostarna ur kället och lades på hyllor för att torka. Den ost som förvarades från 3 till 6

Landsmålsarkivet Uppsala 1514:1
A. Haag-Andersson. 1927. DJURÅ
DAL.
Figl. 1

Landsm. Upps. 1514:1
A. Haag-Andersson. 1927 DJURÅ

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

7)
Ordb.
gammel-ost.

månader kallades "gammelust", och ju äldre en så-
dan blev desto mer "liv" fick han, ty "ängro vil-
lä så gära jän". För att få så stort "ust-pek" ¹
som möjligt brukade man i jäbodarna låna mjölk
av varandra.

Ordb.
ugnsost

"Ugnust" kunde endast göras av rå-
mjölk. Hälften råmjölk och ^{resten} sylad mjölk blan-
dades samman, salt och en nyra mjöl tillsät-
tes och "rölu" gräddades endera i "mullögä", lång
panna eller i lunkar i bakugnen.

Den vid ystningen värbli-
na vasslan kokades i en särskild gylta, "miss-
smösgylta", ihop till "missmör". Det var ett ganska
mödösamt arbete att sitta och "röl missmör", men
man måste vara på sin vakt, att ej det brändes
vid, ty det var om inte precis synd så i slämp-
li skura skam att få "rebrant missmör". När

8)

"kottjä" var färdigt ställdes en rad träkapper bred-
vid varandra; ett rent, vitt tyg breddes över och
därpå rölles "missmöra", som stelnade ihop till lepra.
Dagen därpå stjälpes dessa ur och lades på hyl-
lor att torka. Ibland brukades man också ta
litet nätt hopkokt "missu" och därpå torka i råg-
mjöl. Detta heter s. k. "blötmissmöra". "Missu" ut-
gjorde också vid bakning av "missubullä" en
riktig beståndsdel.

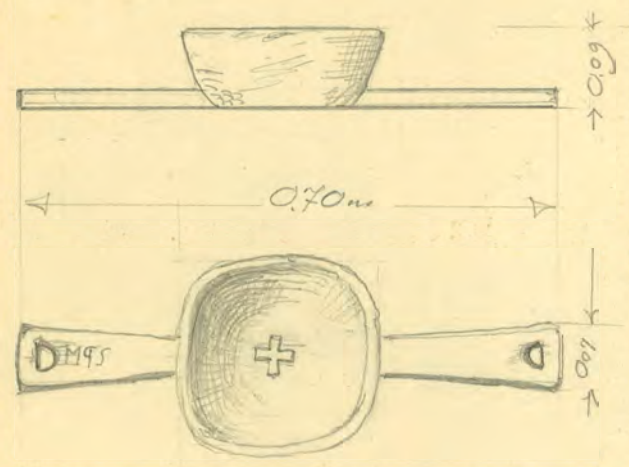
Landsmålsarkivet Uppsala 1514:1
A. Haag-Andersson. 1927. DJURA
DAL.
Frgl. 1

Landsm. Upps. 1514:1
A. Haag-Andersson. 1927 DJURA

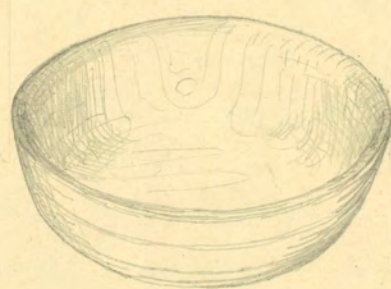
9)

Siltträ, Djura

(björkt)



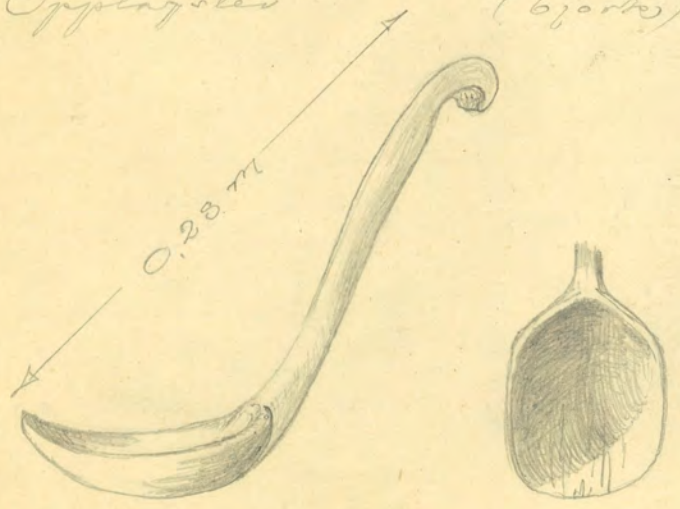
Mjölkkopp



asp, svart

Oppstaples

(björkt)



Landsmålsarkivet Uppsala 1514:1
A. Haag-Andersson. 1927. DJURA
DAL.

Frgl. 1

Landsm. Upps. 1514:1

A. Haag-Andersson. 1927 DJURA